

## สารบัญ

		หน้า
<b>บทที่ 1</b>	<b>บทนำ</b>	<b>1</b>
1.1	ความเป็นมาและความสำคัญของโครงการ	1
1.1.1	อำนาจหน้าที่ กสม. ในการประเมินและตรวจสอบสถานการณ์สิทธิมนุษยชน	1
1.1.2	อำนาจหน้าที่ กสม. ในการเสนอรายงานสิทธิมนุษยชนต่อองค์กรระหว่างประเทศ	2
1.1.3	ปัญหาที่เกิดขึ้นจากการจัดทำรายงานฯ ต่อองค์กรระหว่างประเทศ	4
1.2	วัตถุประสงค์ของโครงการ	7
1.3	ขอบเขตการศึกษา	7
1.4	นิยามศัพท์	8
1.5	วิธีการศึกษา	8
1.6	ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้จากการศึกษา	9
<b>บทที่ 2</b>	<b>พันธกรณีของรัฐในการดำเนินการด้านสิทธิมนุษยชนและความหมายของตัวชี้วัดในการติดตามตรวจสอบการดำเนินการด้านสิทธิมนุษยชน</b>	<b>10</b>
2.1	ความหมายและขอบเขตของสิทธิมนุษยชน	10
2.2	พันธกรณีระหว่างประเทศของของปฏิญญาสาภลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน	12
2.2.1	การสร้างปัทสภานทางกฎหมายของปฏิญญาสาภลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนโดยกติการะหว่างประเทศ	14
2.2.2	พันธะหน้าที่ของรัฐในด้านสิทธิมนุษยชน	14
2.2.2.1	พันธกรณีในการเคารพ	14
2.2.2.2	พันธกรณีในการปกป้องคุ้มครอง	15
2.2.2.3	พันธกรณีในการทำให้บรรลุผล	15
2.3	ความหมายของตัวชี้วัดในการติดตามตรวจสอบการดำเนินการด้านสิทธิมนุษยชน	16
2.3.1	ความหมายของตัวชี้วัด	16
2.3.2	ความหมายของตัวชี้วัดด้านสิทธิมนุษยชน	18
2.3.3	ประเภทของตัวชี้วัดพันธกรณีด้านสิทธิมนุษยชน	20
2.3.3.1	ตัวชี้วัดโครงสร้าง (Structural Indicators)	21
2.3.3.2	ตัวชี้วัดกระบวนการ (Process Indicators)	21
2.3.3.3	ตัวชี้วัดผลลัพธ์ (Outcome Indicators)	22
2.3.4	พัฒนาการการใช้ตัวชี้วัดในงานด้านสิทธิมนุษยชนในประเทศไทย	24
2.4	บทสรุป	27
<b>บทที่ 3</b>	<b>กระบวนการและวิธีการการจัดทำตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนตามปฏิญญาสาภลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน</b>	<b>28</b>
3.1	การทำหนดแหล่งที่มาของพันธกรณีสิทธิมนุษยชนและสาระแห่งสิทธิ	28

	หน้า
3.1.1 ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน	30
3.1.2 กติกรรมระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง	31
3.1.3 กติกรรมระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม	32
3.1.4 ข้อคิดเห็นร่วมอันสำคัญ	36
3.1.4.1 ข้อคิดเห็นร่วมอันสำคัญของคณะกรรมการประจำภาคิการระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง	40
3.1.4.2 ข้อคิดเห็นร่วมอันสำคัญของคณะกรรมการประจำภาคิการระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม	47
3.2 การกำหนดข้อมูลเกี่ยวกับการปฏิบัติตามพันธกรณีด้านสิทธิมนุษยชนของประเทศไทย	56
3.2.1 ความเห็นสรุปเชิงเสนอแนะ ประเด็นสำคัญ และข้อมูลที่องค์กรที่มีหน้าที่พิจารณารายงานของประเทศไทยเสนอต่อรัฐบาล	57
3.2.1.1 คำแนะนำตามกระบวนการการประเมินสถานการณ์ทั่วไปของสิทธิมนุษยชนตามวาระ (UPR)	59
3.2.1.2 ประเด็นปัญหาและการขอข้อมูลเพิ่มเติมในการรายงานการปฏิบัติตามกติกรรมระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง	59
3.2.1.3 ข้อสรุปเชิงเสนอแนะ	61
3.3 การมีส่วนร่วมของภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง (Participation of the Stakeholders)	62
3.3.1 สรุปผลการสัมมนาครั้งที่หนึ่ง	62
3.3.2 สรุปผลการสัมมนาครั้งที่สอง	64
3.3.3 สรุปผลการสัมมนาครั้งที่สาม (การวิจารณารายงานการจัดทำตัวชี้วัด)	69
3.4 การสัมภาษณ์เชิงลึก	72
3.5 กระบวนการในการพัฒนาตัวชี้วัด	78
<b>บทที่ 4 แนวทางการพัฒนาตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนระดับประเทศ</b>	<b>80</b>
4.1 การพัฒนาตัวชี้วัดโดยสำนักงานข้าหลวงใหญ่สิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ	80
4.1.1 ความเป็นมาของการพัฒนาตัวชี้วัดในระบบสหประชาชาติ	80
4.1.2 กระบวนการในการพัฒนาตัวชี้วัด	81
4.2 การพัฒนาตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนของต่างประเทศ	89
4.2.1 ศหรាជอาณาจักร	89
4.2.1.1 วัตถุประสงค์ของการออกแบบการวัดสิทธิมนุษยชน	91
4.2.1.2 กระบวนการและวิธีการจัดทำตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนของ Human Rights Measurement Framework (HRMF)	92

	หน้า
4.2.2 สารณรัฐแอฟริกาใต้	97
4.2.2.1 : บทบาทและอำนาจหน้าที่ตามกฎหมายของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ แอฟริกาใต้ (South African Human Rights Commission: SAHRC)	98
4.2.2.2 การพัฒนาเพื่อประเมินการดำเนินการด้านสิทธิมนุษยชนของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติแอฟริกาใต้ (South African Human Rights Commission : SAHRC)	99
4.2.2.3 วัตถุประสงค์ของการจัดทำเครื่องมือในการจัดทำตัวชี้วัด	99
4.2.2.4 กระบวนการในการพัฒนาตัวชี้วัด	100
4.2.2.5 การพัฒนาตัวชี้วัดความเท่าเทียมทางเพศโดยคณะกรรมการธิการความเท่าเทียมทางเพศ	101
4.2.3 สารณรัฐพิลปินส์	103
4.2.3.1 ความเป็นมาของการพัฒนาตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนของสารณรัฐพิลปินส์	103
4.2.3.2 บทสถานที่ที่ใช้เป็นกรอบการพัฒนาตัวชี้วัด	104
4.2.3.3 ข้อสังเกตเกี่ยวกับการพัฒนาตัวชี้วัดของสารณรัฐพิลปินส์	111
4.3 สรุปความเห็นจากการศึกษา	111
 บทที่ 5 ชุดตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนตามปฏิญญาสาภล่าว่าด้วยสิทธิมนุษยชนสำหรับการดำเนินงาน	113
5.1 กลุ่มตัวชี้วัดที่ 1 สิทธิในการกำหนดเจตจำนงตนเองและการมีส่วนร่วมในการจัดการสารณรัฐ (UDHR-1)	114
5.2 กลุ่มตัวชี้วัดที่ 2 สิทธิในชีวิตและความมั่นคงในชีวิตร่างกาย (UDHR-2)	119
5.3 กลุ่มตัวชี้วัดที่ 3 สิทธิในความเท่าเทียมทางกฎหมายและสิทธิในกระบวนการยุติธรรมทางอาญา (UDHR-3)	133
5.4 กลุ่มตัวชี้วัดที่ 4 สิทธิเกี่ยวกับมโนธรรม ความคิดเห็น การแสดงออก การสมาคม และการชุมนุม และสิทธิเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัว ครอบครัว และชื่อเสียง (UDHR-4)	144
5.5 กลุ่มตัวชี้วัดที่ 5 สิทธิด้านเศรษฐกิจ และสวัสดิการสังคม	159
5.6 สรุปผลการจัดทำตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนตามปฏิญญาสาภล่าว่าด้วยสิทธิมนุษยชน	176
 บทที่ 6 สรุปและข้อเสนอแนะ	181
6.1 สรุป	181
6.2 ข้อเสนอแนะ	182
 บรรณานุกรม	185

ภาคผนวก	หน้า
ภาคผนวก	192
ภาคผนวกที่ 1 รายการประเด็นที่คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนได้ยกขึ้นพิจารณารายงานการปฏิบัติตามกติการะห่วงประเทศไทยว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมืองของรัฐบาลไทย (List of issues to be taken up in connection with the consideration of the initial report of THAILAND (CCPR/C/THA/2004))	193
ภาคผนวกที่ 2 ข้อสรุปเชิงเสนอแนะที่คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนได้เสนอต่อรัฐบาลไทยในการพิจารณารายงานการปฏิบัติตามกติการะห่วงประเทศไทยว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง(Concluding observations of the Human Rights Committee THAILAND (CCPR/CO/84/THA, 8 July 2005) ICCPR	197
ภาคผนวกที่ 3 รายการคำแนะนำของรัฐบาลต่างๆ ต่อรัฐบาลไทยในการพิจารณารายงานสถานการณ์สิทธิมนุษยชนตามกระบวนการ UPR (List of recommendations contained in Section II of the Report of the Working Group A/HRC/19/8)	205
ภาคผนวกที่ 4 แนวคำสัมภาษณ์หน่วยงานต่างๆ	215
ภาคผนวกที่ 5 เป้าหมายการพัฒนาแห่งสหสวรรษของสหประชาชาติ	217
ภาคผนวกที่ 6 รายงานการสัมมนาเรื่องตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชน ครั้งที่ 1	219
ภาคผนวกที่ 7 รายงานการสัมมนาเรื่องตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชน ครั้งที่ 2	269
ภาคผนวกที่ 8 รายงานการสัมมนาเรื่องตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชน ครั้งที่ 3	335
ภาคผนวกที่ 9 เอกสารประกอบการนำเสนอรายงานการศึกษา	352

สำหรับเพื่อการศึกษาเท่านั้น  
For educational use only

## สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางที่ 1 ตัวอย่าง “ตัวบ่งชี้สิทธิเด็ก” ของสถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย <sup>25</sup>	25
ตารางที่ 2 เปรียบเทียบข้อบหสิทธิมนุษยชนตาม “บทบัญญัติสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ” <sup>33</sup>	33
ตารางที่ 3 รายการข้อคิดเห็นร่วมอันสำคัญของคณะกรรมการว่าด้วยสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม <sup>38</sup>	38
ตารางที่ 4 รายการข้อคิดเห็นร่วมอันสำคัญของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชน <sup>39</sup>	39
ตารางที่ 5 ตัวอย่าง ตัวชี้วัดสิทธิที่จะไม่ถูกทรมาน หรือการปฏิบัติที่ทารุณโหดร้าย <sup>85</sup> ตามปฏิญญาสาภลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ข้อ 5	85
ตารางที่ 6 ตัวชี้วัดสิทธิในการศึกษาของสหราชอาณาจักร <sup>94</sup>	94
ตารางที่ 7 ตัวชี้วัดสิทธิในการมีมาตรฐานอย่างเพียงพอในการดำเนินชีวิตของสหราชอาณาจักร <sup>96</sup>	96
ตารางที่ 8 ตัวอย่างตัวชี้วัดด้านความมั่นคงปลอดภัยและสิทธิมนุษยชน (Security and Human Rights Cluster) ของคณะกรรมการความเท่าเทียมทางเพศ สาธารณรัฐแอฟริกาใต้ <sup>102</sup> กรอบการพัฒนาเกณฑ์ชี้วัดสิทธิมนุษยชนตามแผนพัฒนาแห่งชาติของสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ <sup>105</sup>	102
ตารางที่ 9 สรุปจำนวนตัวชี้วัดสิทธิมนุษยชนตามปฏิญญาสาภลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน <sup>176</sup>	176
ตารางที่ 10 สรุปจำนวนตัวชี้วัดในกลุ่มที่ 1 สิทธิในการกำหนดอนาคตตนเอง และการมีส่วนร่วมในการบริหารกิจการสาธารณสุข (UDHR-1) <sup>176</sup>	176
ตารางที่ 11 สรุปจำนวนตัวชี้วัดในกลุ่มที่ 2 สิทธิในชีวิตและความมั่นคงในชีวิต <sup>177</sup> ร่างกาย (UDHR-2)	177
ตารางที่ 12 สรุปจำนวนตัวชี้วัดในกลุ่มที่ 3 สิทธิในความเท่าเทียมทางกฎหมาย และสิทธิในกระบวนการยุติธรรมทางอาญา (UDHR-3) <sup>178</sup>	178
ตารางที่ 13 สรุปจำนวนตัวชี้วัดในกลุ่มที่ 4 สิทธิเกี่ยวกับมนตรธรรม ความคิดเห็น <sup>179</sup> การแสดงออก การสมาคม และการชุมนุม และสิทธิเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัว ครอบครัว และชื่อเสียง (UDHR-4)	179
ตารางที่ 14 สรุปจำนวนตัวชี้วัดในกลุ่มที่ 5 สิทธิด้านเศรษฐกิจ และสวัสดิการสังคม <sup>180</sup> (UDHR-5)	180

## สารบัญแผนภูมิ

	หน้า
แผนภูมิที่ 1 แหล่งที่มาของพันธุ์หน้าที่และกระบวนการในการกำหนดสาระแห่งสิทธิและตัวชี้วัด	29
แผนภูมิที่ 2 กระบวนการการดำเนินการศึกษาเพื่อพัฒนาตัวชี้วัด	78
แผนภูมิที่ 3 การกำหนดสาระแห่งสิทธิ	82
แผนภูมิที่ 4 การกำหนดเนื้อหาสาระของตัวชี้วัดให้สะท้อนพันธุ์หน้าที่สามด้านของรัฐ	83

สำหรับเพื่อการศึกษาและกิจกรรมอ้างอิงเท่านั้น  
For educational use and reference only